

Պրոլետարները բոլոր երկրներին, միասին՝

Հ.Կ.(Բ) Գ. ԿԵՆՏԿՈՄԻ  
ԳՐԱԳԱԳԱՆԴԱՅԻՆ ԵՎ  
ՈՒԿՆԱՅԻՆ ԲԱԺԻՆ

# ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԼՈԿՆՈՏ

№ 15 (34)

«ՍՈՎ.ԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ԹԵՐԹԻ  
ՀՐԱՏԱՐԱԿԶՈՒԹՅՈՒՆ  
1945

Պրակտիկական բալետ երկրանքի, միացե՛ք!

Հ Կ (Բ) Գ ԿԵՆՏԿՈՄԻ  
ՊՐՈԳՆԱԴԱՆԴԱՅԻ ԵՎ  
ԱԳԻՏԱՑԻԱՅԻ ԲԱԺԻՆ

ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԼՈԿՆՈՏ

№ 15 (34)

«Սովետական Հայաստան» թերթի  
հրատարակչություն

1945

1521-54

## ԲԱՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Հաղորդագրությունք Երեք տերություն-  
ների Բեռլինի Կոնֆերանսի մասին

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՔ ՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԲԵՌԼԻՆԻ ԿՈՆՖԵՐԱՆՍԻ ՄԱՍԻՆ

### I.

1945 թ. հուլիսի 17-ին Ամերիկա-  
յի Միացյալ Նահանգների Պրեզի-  
դենտ Հարրի Ս. Տրումենը, Սովետա-  
կան Սոցիալիստական Ռեսպուբլի-  
կաների Միության Ժողովրդական  
Կոմիսարների Սովետի Նախագահ  
Գեներալիսսիմոն Ի. Վ. Ստալինը և  
Մեծ Բրիտանիայի Պրեմյեր-Մինիստր  
Ուինստոն Ս. Չերչիլը՝ պ-րն Կլի-  
մենտ Ռ. Էտտլիի հետ՝ հանդիպեցին  
Բեռլինի երեքկողմյան Կոնֆերան-  
սում։ Նրանց ուղեկցում էին երեք  
կառավարությունների Արտաքին  
Գործերի Մինիստրներ Վ. Մ. Մոլո-  
տովը, պ-րն Զ. Ֆ. Բիրնսը և պ-րն Ա.  
Իդենը, շտաբների պետերը և այլ  
խորհրդականներ։



Հուլիսի 17—25-ը ժամանակամիջոցում տեղի ունեցավ 9 նիստ: Դրանից հետո Կոնֆերանսը ընդհատվեց երկու օրով, երբ հայտարարվում էին Անգլիայի ընդհանուր ընտրությունների արդյունքները:

Հուլիսի 28-ին պ-րն էտտլին Կոնֆերանս վերադարձավ որպես Պրեմյեր-Մինիստր՝ ուղեկցությամբ Արտաքին Գործերի նոր Մինիստր պ-րն է. Բեվինի: Տեղի ունեցավ ևս 4 նիստ: Կոնֆերանսի ժամանակ տեղի էին ունենում երեք Կառավարությունների Ղեկավարների կանոնավոր հանդիպումներ, որոնց ուղեկցում էին Արտաքին Գործերի Մինիստրները, և Արտաքին Գործերի Մինիստրների պարբերական խորհրդակցություններ:

Հարցերի նախնական պատրաստման համար Արտաքին Գործերի Մինիստրների խորհրդակցության նշանակած հանձնաժողովները նույնպես ամեն օր նիստ էին գումարում: Կոնֆերանսի նիստերը տեղի էին ունենում Պոտսդամի մոտ Սեսիլիան—Հոֆում:

4

Կոնֆերանսն ավարտվեց 1945 թ. օգոստոսի 2-ին:

Ընդունվեցին կարևոր որոշումներ և համաձայնություններ: Տեղի ունեցավ կարծիքների փոխանակություն մի շարք այլ հարցերի շուրջը: Այդ պրոբլեմների քննարկումը շարունակվելու է այդ Կոնֆերանսի ստեղծած Արտաքին Գործերի Մինիստրների խորհրդում:

Պրեզիդենտ Տրումենը, Գեներալիսսիմուս Ստալինը և Պրեմյեր-Մինիստր էտտլին թողնում են այդ Կոնֆերանսը, որն ամրապնդեց երեք Կառավարությունների կապերը և ընդլայնեց համագործակցության ու ըմբռնման շրջանակները, լիակատար հավատով, որ իրենց Կառավարությունները և ժողովուրդները, այլ Միավորված Ազգերի հետ միասին կապահովեն արդարացի և կայուն խաղաղության ստեղծումը:

5



ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՄԻՆԻՍՏՐՆԵ-  
ՐԻ ԽՈՐՀՐԴԻ ՀԻՄՆՈՒՄԸ

Ա. Կոնֆերանսը համաձայնության եկավ հինգ Գլխավոր Տերությունները ներկայացնող Արտաքին Գործերի Մինիստրների Խորհուրդ հիմնելու մասին՝ խաղաղ կարգավորման անհրաժեշտ նախապայտրաստական աշխատանքը շարունակելու և քննարկելու համար այլ հարցեր, որոնք Խորհրդին մասնակցող Կառավարությունների համաձայնությամբ ժամանակ առ ժամանակ կարող են վերահանձնվել Խորհրդին:

Արտաքին Գործերի Մինիստրների Խորհուրդ հիմնելու համաձայնության տեքստում ասված է.

1. Պետք է հիմնվի Խորհուրդ՝ Միացյալ Թագավորության, Սովետական Սոցիալիստական Ռեսպուբլիկաների Միության, Չինաստանի, Ֆրանսիայի և Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Արտաքին Գործերի Մինիստրների կազմով:

2. ա) Խորհուրդը նորմալ կերպով նիստեր է գումարելու Լոնդոնում, որը

6

հանդիսանալու է Խորհրդի կողմից օտեղծվող Միացյալ Քարտուղարության մշտական նստավայրը: Յուրաքանչյուր Արտաքին Գործերի Մինիստրի ուղեկցելու է իր Արտաքին Գործերի Մինիստրի բացակայության ժամանակ աշխատանքը վարելու համար պատշաճ ձևով լիազորված բարձրաստիճան Տեղակալ, և տեխնիկական աշխատակիցների ոչ մեծ հաստիք:

բ) Խորհրդի առաջին նիստը տեղի կունենա Լոնդոնում ոչ ուշ, քան 1945 թ. սեպտեմբերի 1-ը: Նիստերը ընդհանուր համաձայնությամբ կարող են գումարվել մյուս մայրաքաղաքներում, որի մասին կարելի կլինի ժամանակ առ ժամանակ պայմանավորվել:

3. ա) Որպես Խորհրդի անմիջական և կարևոր խնդիր նրա վրա դրվում է՝ հաշտության պայմանագրեր կազմել Իտալիայի, Ռումինիայի, Բուլղարիայի, Հունգարիայի և Ֆինլանդիայի համար, դրանք Միավորված Ազգերին ներկայացնելու նպատա-

7



կով և Եվրոպայում պատերազմի ա-  
վարտման կապակցութեամբ ծագող  
տերիտորիալ շուծված հարցերը կար-  
գավորելու առաջարկների մշա-  
կումը: Խորհուրդը օգտագործվելու է  
Գերմանիայի համար խաղաղ կար-  
գավորում նախապատրաստելու նպա-  
տակով, որպեսզի համապատասխան  
փաստաթուղթը այդ նպատակի հա-  
մար պատշաճ ընդունվի Գերմանիայի  
կառավարութեան կողմից, երբ այդ-  
պիսի կառավարութեան կազմվի.

բ) Այդ խնդիրներից յուրաքանչյու-  
րի լուծման համար Խորհուրդը  
կազմվելու է այն պետութիւնները  
ներկայացնող անդամներից, որոնք  
ստորագրել են Կապիտուլացիայի  
պայմանները՝ թելադրված այն թշնա-  
մական պետութեանը, որին վերաբե-  
րում է տվյալ խնդիրը: Իտալիայի  
հետ խաղաղ կարգավորման հարցե-  
րը քննելու ժամանակ Ֆրանսիան հա-  
մարվելու է որպես Իտալիայի կապի-  
տուլացիայի պայմանները ստորա-  
գրած: Մյուս անդամները կհրավիր-  
վեն մասնակցելու Խորհրդին այն

Ժամանակ, երբ քննվելու լինեն ան-  
միջականորեն նրանց վերաբերող  
հարցեր.

գ) Մյուս գործերը ժամանակ առ-  
ժամանակ վերահանձնվելու են Խոր-  
հրդին՝ նրա անդամները հանդիսա-  
ցող Կառավարութիւնների համա-  
ձայնութեամբ:

4. ա) Երբ Խորհուրդը քննելու լինի  
Խորհրդում չներկայացված պետու-  
թեանը անմիջականորեն շահագրգռող  
հարց, այդ պետութիւնը պետք է հրա-  
վիրվի իր ներկայացուցիչներն ու-  
ղարկելու այդ հարցի քննարկմանը և  
ուսումնասիրմանը մասնակցելու հա-  
մար.

բ) Խորհուրդը կարող է իր աշխա-  
տանքի պրոցեդուրան հարմարեցնել  
իր կողմից քննվող տվյալ պրոբլեմի  
բնույթին: Որոշ դեպքերում նա կարող  
է հարցը նախապես քննարկել իր  
կազմում, մինչ այլ շահագրգռված  
պետութիւնների մասնակցութեանը:  
Մի այլ դեպքում Խորհուրդը կարող է  
հրավիրել որևէ տվյալ պրոբլեմի  
լուծմամբ առավել շահագրգռված պե-



տություններին պաշտոնական կոնֆե-  
րանս:

Բ) Համապատասխան Կոնֆերանսի  
որոշման, երեք Կառավարություննե-  
րից յուրաքանչյուրը նույնօրինակ  
հրավերներ է ուղարկել Չինաստանի  
և Ֆրանսիայի Կառավարություններին՝  
ընդունելու այս տեքստը և միանա-  
լու Խորհրդի հիմնմանը:

Գ) Այս տեքստում հիշատակված  
հատուկ նպատակների համար Ար-  
տաքին Գործերի Մինիստրների Խոր-  
հրդի հիմնումը չի հակասելու Ղրի-  
մի կոնֆերանսում կայացված հա-  
մաձայնության այն մասին, որ պետք  
է տեղի ունենան Ամերիկայի Միաց-  
յալ Նահանգների, Սովետական Սո-  
ցիալիստական Ռեսպուբլիկաների  
Միության և Միացյալ Թագավորու-  
թյան Արտաքին Գործերի Մինիստր-  
ների պարբերական կոնսուլտացիա-  
ներ:

Դ) Կոնֆերանսը քննեց նաև Եվրո-  
պական Կոնսուլտատիվ Հանձնաժո-  
ղովի դրությունը՝ Արտաքին Գործերի  
Մինիստրների Խորհուրդ հիմնելու

19

համաձայնության լույսի տակ: Գո-  
հունակությամբ նշվեց, որ Հանձնա-  
ժողովը հաջողությամբ է կատարել  
իր հիմնական խնդիրները՝ առաջար-  
կություններ ներկայացնելով Գերմա-  
նիայի անվերապահ կապիտուլացիա-  
յի, Գերմանիայի ու Ավստրիայի  
օկուպացման գոտիների և այդ եր-  
կրրներում միջդաշնակցային վերա-  
հրակիչ մեխանիզմի մասին: Պարզ-  
վեց, որ Գերմանիայի նկատմամբ  
վերահսկողություն հաստատելու վե-  
րաբերյալ և Ավստրիայի հետ վար-  
վելիք Դաշնակիցների քաղաքականու-  
թյունը կոորդինացնելու դետալ բնույ-  
թի հետագա աշխատանքը պետք է  
ապագայում գտնվի Բեռլինի վերա-  
հրակիչ Խորհրդի և վիեննայի Դաշ-  
նակցային Հանձնաժողովի իրավասու-  
թյան տակ: Դրան համապատասխան  
առաջարկվում է ցրել Եվրոպական  
Կոնսուլտատիվ Հանձնաժողովը:

### III.

#### ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻ ՄԱՍԻՆ

Դաշնակից բանակները օկուպաց-  
նում են ամբողջ Գերմանիան և գեր-  
մանական ժողովուրդը սկսել է քա-  
ղաքացիական պայքարը:

11



վել այն սարսափելի հանցագործությունները, որոնք կատարվել են այն մարդկանց դեկլարությամբ, որոնց, նրանց հաջողությունների ժամանակ, նա բաց է ի բաց արտահայտում էր իր հավանությունը և կուրորեն հրնազանդվում:

Կոնֆերանսում համաձայնություն ձեռք բերվեց պարտված Գերմանիայի նկատմամբ դաշնակից վերահսկողության շրջանում Դաշնակիցների կողորդինացված քաղաքականության քաղաքական և տնտեսական սկզբունքների մասին:

Այդ Համաձայնության նպատակն է կատարել Գերմանիայի վերաբերյալ Ղրիմի Դեկլարացիան: Գերմանական միլիտարիզմը և նացիզմը արմատախիլ կարվեն և Դաշնակիցները միմյանց հետ համաձայն, այժմ և ապագայում, ձեռք կառնեն նաև այլ միջոցներ, որոնք անհրաժեշտ են, որպեսզի Գերմանիան այլևս երբեք չսպառնա իր հարեւաններին կամ խաղաղության պահպանմանը ամբողջ աշխարհում:

12

Դաշնակիցները մտադիր չեն ոչընչացնելու կամ ստրկացնելու գերմանական ժողովրդին: Դաշնակիցները մտադիր են գերմանական ժողովրդին հնարավորություն տալ նախապատրաստվելու այն բանին, որ հետագայում իրագործվի իրենց կյանքի վերակառուցումը գեմոկրատական և խաղաղ հիմունքով: Եթե գերմանական ժողովրդի սեփական ջանքերը անընդհատ ուղղված լինեն այդ նպատակին հասնելու կողմը, ապա նրա համար հնարավոր կլինի ժամանակի ընթացքում տեղ գրավել աշխարհի ազատ և խաղաղ ժողովուրդների մեջ:

Այդ համաձայնության տեքստում ասված է.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՎ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՍԿԶԲՈՒՆՔՆԵՐԸ,  
ՈՐՈՆՑՈՎ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Ե ԴԵԿԱԿԱՐՎԵԼ ՎԵՐԱ-  
ՀՍԿՄԱՆ ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆՈՒՄ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻ  
ՀԵՏ ՎԱՐՎԵԼԻՍ

Ա. Քաղաքական սկզբունքներ

1. Գերմանիայում վերահսկիչ մեխանիզմի վերաբերյալ Համաձայնության համապատասխան Գերմանիա-

13



յում գերագույն իշխանությունն ի-  
րագործելու են Սովետական Սոցիա-  
լիստական Ռեսպուբլիկաների Միու-  
թյան, Ամերիկայի Միացյալ Նա-  
հանգների, Միացյալ Թագավորու-  
թյան և Ֆրանսիական Ռեսպուբլի-  
կայի զինված ուժերի Գլխավոր Հրա-  
մանատարները, յուրաքանչյուրը յ-  
կուպացման իր գոտում, իրենց հա-  
մապատասխան Կառավարություննե-  
րի հրահանգներով, ինչպես նաև  
Գերմանիային, ամբողջությամբ վերց-  
րած, վերաբերող հարցերում՝ համա-  
տեղորեն, գործելով որպես Վերա-  
հսկիչ Խորհրդի անդամներ:

2. Որքան որ գործնականորեն ի-  
րագործելի է դա, պետք է ամբողջ  
Գերմանիայում միանման վերաբեր-  
մունք լինի գերմանական բնակչու-  
թյան նկատմամբ:

3. Գերմանիայի օկուպացման նը-  
պատակները, որոնցով պետք է դե-  
կավարվի Վերահսկիչ Խորհուրդը,  
հանդիսանում են.

I) Գերմանիայի լիակատար դի-  
նաթափում և ապամիլիտարիզա-

14

ցիա և գերմանական ամբողջ աթ-  
ղյունաբերության լիկվիդացիա, ո-  
րը կարող է օգտագործվել ռազմա-  
կան արտադրության համար, կամ  
վերահսկողություն նրա նկատմամբ:  
Այդ նպատակով.

ա) Գերմանիայի բոլոր ցամա-  
քային, ծովային և օդային զին-  
ված ուժերը, ՍՍ, ՍԱ, ՍԴ և Գես-  
տապոն իրենց բոլոր կազմակեր-  
պություններով, շտաբներով և  
հիմնարկություններով, ներառյալ  
Գլխավոր շտաբը, սպայական կոր-  
պուսը, պահեստայինների կոր-  
պուսը, ռազմական ուսումնարան-  
ները, պատերազմի վետերանների  
կազմակերպությունը և բոլոր  
մյուս ռազմական ու կիսառազ-  
մական կազմակերպությունները,  
իրենց ակումբներով ու ասոցիա-  
ցիաներով, որոնք ծառայում են  
Գերմանիայում ռազմական տրա-  
դիցիաները պահպանելու շահե-  
րին, լիովին և վերջնականապես  
վերացվելու են, որպեսզի ընդ-  
միշտ կանխվի գերմանական մի-

15

լիտարիզմի և նացիզմի վերածնունդը կամ վերակառուցումը.

բ) ամբողջ սպառազինությունը, հանդերձանքը և պատերազմի գործիքները, դրանց արտադրման բոլոր մասնագիտական միջոցները պետք է գտնվեն Դաշնակիցների տրամադրության տակ կամ պետք է ոչնչացվեն: Բոլոր ինքնաթիռների և ամեն տեսակ սպառազինության, հանդերձանքի և պատերազմի գործիքների պահպանումն և արտադրությունը պետք է կանխվի:

II) Գերմանական ժողովրդին համոզել, որ նա ռազմական տոտալ պարտություն է կրել և որ նա չի կարող խուսափել այն բանի պատասխանատվությունից, որ նա իր վրա է վերցրել, որքան որ նրա սեփական դաժան ռազմավարությունը և նացիստների մոլի դիմադրությունը քայքայել են գերմանական էկոնոմիկան և քառսն ու տասնապանքները դարձրել անխուսափելի:

16

III) Ոչնչացնել նացիոնալ-սոցիալիստական պարտիան և նրա բաժանմունքները ու նրան ենթակա կազմակերպությունները, ցրել նացիստական բոլոր հաստատությունները, ապահովել որ դրանք չվերածնվեն ոչ մի ձևով և կանխել ամեն տեսակ նացիստական ու միլիտարիստական գործունեություն կամ պրոպագանդա:

IV) Նախապատրաստվել գերմանական քաղաքական կյանքի վերջնական վերակառուցմանը դեմոկրատական հիմունքով և Գերմանիայի էվենտուալ խաղաղ համագործակցությանը միջազգային կյանքում:

4. Նացիստական բոլոր օրենքները, որոնք հիմք են ստեղծել հիտլերյան ռեժիմի համար կամ որոնք դիսկրիմինացիա են հաստատել ռասայի, կրոնի կամ քաղաքական համոզմունքների հիման վրա, պետք է վերացվեն: Նման ոչ մի իրավական, վարչական կամ այլ դիսկրիմինացիա չի հանդուրժվի:

5. Պատերազմի հանցագործները և

17



նրանք, որոնք մասնակցել են նա-  
ցիստական միջոցառումների պլ-  
նավորմանը կամ իրագործմանը, որ-  
ոնց հետևանքով առաջ են եկել կամ  
տեղի ունեցել գազանությունների կամ  
պատերազմական հանցագործու-  
թյուններ, պետք է ձերբակալվեն և  
դատի հանձնվեն: Նացիստական լի-  
դերները, նացիստների ազդեցիկ  
կողմնակիցները և նացիստական  
հաստատությունների ու կազմակեր-  
պությունների ղեկավար կազմը և  
օկուպացիայի ու նրա նպատակների  
համար վտանգավոր ամեն տեսակ  
անձինք պետք է ձերբակալվեն և ներ-  
կալվեն:

6. Նացիստական պարտիայի բո-  
լոր անդամները, որոնք ավելի են  
եղել, քան նրա գործունեության ան-  
վանական մասնակիցներ, և դաշնակ-  
ցային նպատակներին թշնամի բո-  
լոր մյուս անձինք պետք է հեռաց-  
վեն հասարակական կամ կիսահա-  
սարակական պաշտոններից և մաս-  
նավոր կարևոր ձեռնարկությունների  
պատասխանատու պոստերից: Այդ-

18

պիսի անձինք պետք է փոխարինվեն  
այնպիսիներով, որոնք իրենց քա-  
ղաքական և բարոյական հատկու-  
թյուններով ընդունակ են համարվում  
օգնելու իսկական դեմոկրատական  
հաստատությունների զարգացմանը  
Գերմանիայում:

7. Կրթությունը Գերմանիայում  
պետք է վերահսկողության տակ  
առնվի, որպեսզի լիովին վերացվեն  
նացիստական և միլիտարիստական  
դոկտրինաները և հնարավոր դառնա  
դեմոկրատական գաղափարների հա-  
ջող զարգացումը:

8. Դատական սիստեմը վերակա-  
ռուցվելու է համապատասխան դե-  
մոկրատիայի, արդարադատության  
սկզբունքների՝ օրինականության և  
բոլոր քաղաքացիների իրավահավա-  
սարության հիման վրա, առանց ուս-  
տայի, ազգության ու կրոնի խտրու-  
թյան:

9. Գերմանիայում կառավարումը  
պետք է անցկացվի քաղաքական  
ստրուկտուրան ապակենտրոնացնե-  
լու և տեղերում պատասխանատվու-

19

թյան զգացմունք զարգացնելու ուղ-  
ղությամբ: Այդ նպատակով.

I) Տեղական ինքնավարությունը  
ամբողջ Գերմանիայում վերա-  
կանգնվելու է դեմոկրատական  
սկզբունքներով, մասնավորապես  
ընտրովի խորհուրդների միջոցով,  
այնքան արագ, որքան դա համա-  
տեղելի է ռազմական անվտան-  
գությունը պահպանելու և ռազմա-  
կան օկուպացիայի նպատակների  
հետ:

II) Ամբողջ Գերմանիայում պետք  
է թույլատրվեն և խրախուսվեն բո-  
լոր դեմոկրատական քաղաքական  
պարտիաները, տրամադրելով նը-  
րանց ժողովներ հրավիրելու և  
հրապարակային քննարկումներ կա-  
տարելու իրավունք:

III) Ներկայացուցչության և ընտ-  
րականության սկզբունքները պետք  
է մտցվեն գավառական կառավար-  
ման և հողերի կառավարման մեջ  
այնքան արագ, որքան այդ կարող  
է արդարացվել տեղական ինքնա-

վարությունում այդ սկզբունքների  
հաջող կիրառումով:

IV) Առայժմ չի հիմնվելու գեր-  
մանական ո՛չ մի կենտրոնական  
կառավարություն: Սակայն, չնա-  
յած դրան, հիմնվելու են մի քանի  
էականորեն կարևոր գերմանական  
կենտրոնական ադմինիստրատիվ  
դեպարտամենտներ, պետական  
քարտուղարների գլխավորությամբ,  
մասնավորապես ֆինանսների,  
տրանսպորտի, կոմունիկացիանե-  
րի, արտաքին առևտրի և արդյու-  
նաբերության բնագավառներում:  
Այդ դեպարտամենտները գործելու  
են վերահսկիչ Խորհրդի ղեկավա-  
րությամբ:

10. Հաշվի առնելով ռազմական  
անվտանգություն պահպանելու ան-  
հրաժեշտությունը, թույլատրվելու է  
խոսքի, մամուլի և կրոնի ազատու-  
թյուն և հարգվելու են կրոնական  
հաստատությունները: Թույլատրվելու  
է ազատ պրոֆսիությունների ըս-  
տեղծում, նույնպես հաշվի առնելով  
ռազմական անվտանգություն պահ-  
պանելու անհրաժեշտությունը:



## Բ. Տնտեսական սկզբունքներ

11. Գերմանական ռազմական պո-  
տենցիալը ոչնչացնելու նպատակով  
սպառազինություն, ռազմական հան-  
դերձանքի ու հրանոթների արտա-  
դրությունը, ինչպես նաև ամեն տե-  
սակ ինքնաթիռների ու ծովային նա-  
վերի արտադրությունը պետք է ար-  
գելվի և կանխվի: Մետաղների, քի-  
միական նյութերի, մեքենաշինության  
արտադրությունը և ռազմական էկո-  
նոմիկայի համար անմիջականորեն  
անհրաժեշտ այլ առարկաների ար-  
տադրությունը պետք է խստորեն  
վերահսկողության տակ առնվի և  
սահմանափակվի, համապատասխան  
Գերմանիայի ետպատերազմյան խա-  
ղաղ կարիքների հավանություն գը-  
տած մակարդակի, որ բավարար է  
15-րդ կետում շարադրված նպա-  
տակներն իրագործելու համար:  
Թույլատրված արդյունաբերության  
համար հարկ չեղող արտադրական  
կարողությունները կամ պետք է  
գրավվեն համապատասխան Միջ-

22

դաշնակցային Ռեպարացիոն Հանձ-  
նաժողովի առաջարկած և շահա-  
գրողված կառավարությունների  
կողմից հաստատված ռեպարացիոն  
պլանի, կամ թե ոչնչացվեն, եթե  
չգրավվեն:

12. Գործնականորեն ամենակարճ  
ժամկետում գերմանական էկոնոմի-  
կան պետք է ապակենտրոնացվի  
առանձնապես կարտեղների, սինդի-  
կատների, տրեստների և այլ մոնո-  
պոլիստական համաձայնությունների  
ձևով ներկայացված տնտեսական  
ուժի գոյություն ունեցող ծայրահեղ  
կենտրոնացումը ոչնչացնելու նպա-  
տակով:

13. Գերմանիայի էկոնոմիկան  
կազմակերպելու ժամանակ գլխավոր  
ուշադրությունը պետք է դարձվի  
գյուղատնտեսական և ներքին սպառ-  
ման համար աշխատող խաղաղ ար-  
դյունաբերության զարգացման վրա:

14. Օկուպացիայի ժամանակաշրջ-  
անում Գերմանիան պետք է դիտվի  
որպես տնտեսական միասնական  
ամբողջություն: Այդ նպատակով

23

պետք է ընդհանուր քաղաքականութիւն հաստատովի հետեւյալ հարցերում՝

ա) լեռնային և վերամշակող արդյունաբերութեան արտադրանքի արտադրութեան և բաշխման.

բ) գյուղատնտեսութեան, անտառագործութեան և ձկնորսութեան.

գ) աշխատավարձի, գների և ունեցիւնացման.

դ) Գերմանիայի, ամբողջութեամբ վերցրած, իմպորտի և էքսպորտի ծրագրի.

ե) դրամական և կենտրոնացված հարկերի ու մաքսերի բանկային սխառութիւն.

զ) ռեպարացիաների և ռազմարդյունաբերական պոտենցիալի վերացման.

է) տրանսպորտի և կոմունիկացիաների:

Այս քաղաքականութիւնը անցկացնելու ժամանակ, հարկ եղած դեպքում պետք է ուշադրութեան առնվեն տեղական տարբեր պայմանները:

24

15. Պետք է դաշնակից վերահսկողութիւն հաստատովի գերմանական էկոնոմիկայի վրա, բայց միայն այն սահմաններում, որոնք անհրաժեշտ են՝

ա) ինդուստրիալ զինաթափման և ապամիլիտարիզացիայի, ռեպարացիաների և թույլատրված էքսպորտի ու իմպորտի ծրագրերը կատարելու համար.

բ) ապրանքների արտադրութիւնը և ծառայութիւնները ապահովելու համար, որոնք անհրաժեշտ են օկուպացիոն ուժերի և Գերմանիայում տեղահանված անձանց կարիքները բավարարելու համար և կարևոր են Գերմանիայում միջին կենսամակարդակը պահպանելու համար, որը չգերազանցի եվրոպական երկրների միջին կենսամակարդակից (եվրոպական երկրներ ասելով, նշանակում է եվրոպական բոլոր երկրները, բացառությամբ Միացյալ Թագավորութիւնից և Սովետական Միութիւնից).

գ) վերահսկիչ խորհրդի սահմանելիք կարգով ապահովելու համար.

25



հիմնական առարկաների համաժամարան-  
չափ բաշխումը տարբեր գոտիների  
միջև, այնպես, որ ամբողջ Գերմա-  
նիայում ստեղծվի հաշվեկշռված  
տնտեսություն և կրճատվի իմպորտի  
անհրաժեշտությունը.

դ) գերմանական արդյունաբերու-  
թյան և բոլոր տնտեսական ու ֆի-  
նանսական միջազգային գործարքնե-  
րի վրա, ներառյալ էքսպորտն ու իմ-  
պորտը, վերահսկելու համար, նպա-  
տակ ունենալով կանխել Գերմանիա-  
յի ռազմական պոտենցիալի զար-  
գացումը և այստեղ հիշատակված  
մյուս խնդիրներին հասնելը.

ե) տնտեսական գործունեության  
հետ կապված գերմանական ամբողջ  
հասարակական ու մասնավոր գի-  
տական, հետադոտական և էքսպերի-  
մենտալ հաստատությունների, լաբո-  
րատորիաների և այլնի վրա վերա-  
հսկելու համար:

16. Վերահսկիչ Խորհրդի սահմա-  
նած տնտեսական վերահսկողությու-  
նը մտցնելու և պահպանելու համար  
պետք է ստեղծվի գերմանական ադ-

26

մինիստրատիվ ապարատ և գերմա-  
նական իշխանություններին պետք է  
առաջարկվի լիովին, գործնականորեն  
հնարավոր ծավալով, հայտարարել և  
իրենց վրա ընդունել այդ ապարատի  
կառավարումը: Այդպիսով գերմանա-  
կան ժողովրդին պետք է ներշնչվի,  
որ այդ կառավարման և նրա ամեն  
մի ձախողման պատասխանատվու-  
թյունը ընկնելու է նրա վրա: Գեր-  
մանական ամեն մի կառավարչու-  
թյուն, որը հակասի օկուպացիայի  
նպատակներին, կարգելվի:

17. Պետք է անհապաղ միջոցներ  
ձեռք առնվեն հետևյալ հարցերում՝

ա) տրանսպորտի անհրաժեշտ նո-  
րոգում անցակցնելու.

բ) ածխի հանույթը ավելացնելու.

գ) առավելագույն չափով ավելաց-  
նել գյուղատնտեսական արտադրան-  
քը և

դ) շտապ նորոգելու բնակարան-  
ներն ու հիմնական կոմունալ ձեռ-  
նարկությունները:

18. Վերահսկիչ Խորհուրդը պետք  
է անհրաժեշտ քայլեր կատարի վե-

27

րահսկելու և տնօրինելու համար  
գերմանական այն աղտասահմանյան  
ակտիվները, որոնք դեռևս չեն անցել  
Գերմանիայի դեմ մղված պատերազ-  
մին մասնակցած Միավորված Ազգե-  
րի վերահսկողության տակ:

19. Ռեպարացիաների վճարումից  
հետո գերմանական ժողովրդին պետք  
է բավականաչափ ռեսուրսներ թող-  
նել, որպեսզի նա կարողանա  
գոյություն ունենալ առանց դրսի  
օգնության: Գերմանիայի տնտեսա-  
կան պլանը կազմելու ժամանակ  
պետք է անհրաժեշտ միջոցներ ա-  
ռանձնացվեն վերահսկիչ երկրի  
կողմից հավանություն գտած իմ-  
պորտի համար դեպի Գերմանիա:  
Ընթացիկ արտագրության արտա-  
դրանքների և ապրանքային պաշար-  
ների էքսպորտից ստացվող օգուտը  
առաջին հերթին հատկացվելու է այդ-  
պիսի իմպորտը վճարելու համար:

Այստեղ նշված պայմանը չի կի-  
րառվելու սարքավորման և այն  
արտադրանքների նկատմամբ, որոնք

28

հիշատակված են գերմանական ռե-  
պարացիաների վերաբերյալ Համա-  
ձայնության 4 «ա» և 4 «բ» կետե-  
րում:

#### IV.

#### ՌԵՊԱՐԱՑԻԱՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻՑ

Համապատասխան Ղրիմի կոնֆե-  
րանսի որոշման, որ Գերմա-  
նիային պետք է արդեն հնա-  
րավոր մեծ չափով հատուցել այն  
վնասն ու տառապանքները, որ նա  
պատճառել է Միավորված Ազգերին,  
և որի համար գերմանական ժողո-  
վուրդը չի կարող խուսափել պատաս-  
խանատվությունից, հետևյալ Համա-  
ձայնությունը կայացվեց ռեպարա-  
ցիաների վերաբերյալ.

1. ՍՍՌՄ-ի ռեպարացիոն պահանջ-  
ները բավարարվելու են ՍՍՌՄ-ի օ-  
կուպացրած Գերմանիայի գոտուց և  
արտասահմանում գերմանական հա-  
մապատասխան ներդրումներից վերց-  
վելու միջոցով:
2. ՍՍՌՄ-ն կհաստատնի ռեպարա-  
ցիոն պահանջները կբավարարի ռե-  
պարացիայի իր բաժնից:
3. Ամերիկայի Միացյալ Նահանգ-

29



ների, Միացյալ Թագավորութեան և  
Ռեպարացիայի պահանջ ունեցող  
մյուս երկրների Ռեպարացիոն պա-  
հանջները բավարարվելու են արե-  
մրտյան գոտիներից և գերմանական  
համապատասխան արտասահմանյան  
ներդրումներից:

4. Ի լրացումն այն Ռեպարացիա-  
ների, որ Սովետական Միութենը  
ստանալու է օկուպացիայի իր գո-  
տուց, ՍՍՌՄ-ն արեւմտյան գոտիներից  
լրացուցիչ կերպով կստանա՝

ա) 15 տոկոս այնպիսի օգտա-  
գործման համար պիտանի կոմպլեկ-  
տային արդյունաբերական կապիտալ  
մասնագիտական սարքավորում, ա-  
ռաջին հերթին արդյունաբերության  
մետալուրգիական, քիմիական ու մե-  
քենաշինական ճյուղերից, որ ան-  
հրաժեշտ չէ գերմանական խաղաղ  
տնտեսության համար և պետք է  
վերցվի Գերմանիայի արեւմտյան գո-  
տիներից, էկվիվալենտային արժեքով  
փոխանակելով ի դիմաց պարենա-  
մթերքի, ածուխի, պոտաշի, ցինկի,  
անտառանյութի, կավե առարկաների,

30

նավթամթերքների և այլ տեսակի  
նյութերի, որոնց մասին պայման կը-  
կապվի համաձայնութեամբ.

բ) 10 տոկոս այնպիսի արդյու-  
նաբերական կապիտալ սարքավո-  
րում, որը անհրաժեշտ չէ գերմանա-  
կան խաղաղ էկոնոմիկայի համար և  
որը պետք է վերցվի արեւմտյան գո-  
տիներից ի հաշիվ Ռեպարացիայի ա-  
ռանց վարձատրության կամ որևէ  
այլ կերպ փոխհատուցման՝ Սովետա-  
կան կառավարությանը հանձնվելու  
համար:

Վերոհիշյալ «ա», «բ» կետերում  
պայմանավորված սարքավորումը  
վերցնելը կատարվելու է միաժամա-  
նակ:

5. Ռեպարացիայի հաշվին արե-  
մրտյան գոտիներից վերցվելու են-  
թակա սարքավորման քանակը պետք  
է որոշվի ամենաուշը 6 ամսվա ըն-  
թացքում, սկսած ներկա ժամանա-  
կից:

6. Արդյունաբերական կապիտալ  
սարքավորումը վերցնելը կսկսվի այն-  
քան արագ, որքան այդ հնարավոր է

31



և կալվարավի երկու տարվա ընթացքում, 5-րդ կետում նշված որոշումից հետո: 4 «ա» կետով պայմանավորված մթերքների հանձնումները կըսկըսվեն այնքան արագ, որքան այդ հնարավոր է և կատարվելու են Սովետական Միության կողմից համաձայնությունամբ պայմանավորված պարտիաներով, հինգ տարվա ընթացքում, սկսած հիշյալ օրվանից: Գերմանական խաղաղ էկոնոմիկայի համար անհրաժեշտ շահագիսացող և դրա համար էլ ռեպարացիայի ենթակա արդյունաբերական կապիտալ սարքավորման քանակի և բնույթի վերաբերյալ որոշումները կընդունվեն վերահսկիչ հորհրդի կողմից, ռեպարացիաների վերաբերյալ Դաշնակցային Հանձնաժողովի ընդունած քաղաքականության համաձայն, Ֆրանսիայի մասնակցությամբ, ըստ որում վերջնական որոշումները կկայացվեն այն գոտու հրամանատարի կողմից, որտեղից վերցվելու է սարքավորումը:

7. Մինչև վերցվելու ենթակա սարքավորման ընդհանուր քանակի որո-

32

շումը, կատարվելու են ավանսային հանձնումներ այնպիսի սարքավորման, որը որոշվելու է որպես հանձնման ենթակա, համապատասխան 6-րդ կետի վերջին նախադասության մեջ նշված կարգի:

8. Սովետական Կառավարությունը հրաժարվում է ռեպարացիաների վերաբերյալ բոլոր պահանջներից՝ Գերմանիայի արևմտյան օկուպացված գոտիներում գտնվող գերմանական ձեռնարկությունների ակցիաների նրկատմամբ, ինչպես նաև գերմանական արտասահմանյան ակտիվներից այն բոլոր երկրներում, բացառությամբ նրանցից, որոնք նշված են 9-րդ կետում:

9. ԱՄՆ-ի և Միացյալ Թագավորության կառավարությունները հրաժարվում են ռեպարացիայի վերաբերյալ բոլոր պահանջներից՝ Գերմանիայի օկուպացման արևելյան գոտում գտնվող գերմանական ձեռնարկությունների ակցիայի նկատմամբ, ինչպես նաև Բուլղարիայում, Ֆինլանդիայում, Հունգարիայում, Ռումի-

33



նիայում և արեւելյան Ամստրիայում  
գտնվող գերմանական արտասահ-  
մանյան ակտիվների նկատմամբ:

10. Սովետական Կառավարութունը  
պահանջ չունի դաշնակից զորքերի  
կողմից Գերմանիայում գրավված ոս-  
կու նկատմամբ:

## V.

### ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱՎԱՏՈՐՄԸ ԵՎ ԱՌԵՎՏՐԱԿԱՆ ՆԱՎԵՐԸ

Կոնֆերանսը սկզբունքորեն համա-  
ձայնության եկավ անձնատուր եղած  
գերմանական նավատորմը և առե-  
տրական նավերը օգտագործելու և  
տնօրինելու միջոցառումների վերա-  
բերյալ: Որոշվեց, որ երեք Կառավա-  
րութունները մասնագետներ կնշա-  
նակեն, որոնք համատեղ կմշակեն  
համաձայնեցված սկզբունքների ի-  
րագործման մանրամասն պլանները:  
Հետևյալ համատեղ հայտարարու-  
թյունը կհրապարակվի միաժամանակ  
երեք Կառավարութունների կողմից  
պատշաճ ժամանակ:

34

## VI.

### ՔՅՈՆԻԳՍԲԵՐԳ ՔԱՂԱՔԸ ԵՎ ՆՐԱ ՀԱՐԱԿԻՑ ՇՐՋԱՆԸ

Կոնֆերանսը քննեց Սովետական Կա-  
ռավարության առաջարկութունը այն  
մասին, որ նախքան խաղաղ կարգա-  
վորման ժամանակ տերիտորիալ հար-  
ցերի վերջնական լուծումը, Բալթիկ  
ծովին հարող ՍՍՌՄ Արևմտյան սահ-  
մանի մասն անցնի Դանցիգի ծովա-  
խորշի արևելյան ափի կետից դեպի  
արևելք — Բրաունսբերգից հյուսիս —  
Գոլդապից դեպի Լիտվայի, Լեհական  
ռեսպուբլիկայի և Արևելյան Պրու-  
սիայի սահմանների հատումը:

Կոնֆերանսը սկզբունքորեն համա-  
ձայնվեց Սովետական Կառավարու-  
թյան առաջարկության հետ Քյոնիգս-  
բերգ քաղաքը և նրա հարակից շրջ-  
անը, ինչպես նկարագրված է վերե-  
վում, Սովետական Միությանը հանձ-  
նելու մասին: Սակայն ճշգրիտ սահ-  
մանը ենթակա է էքսպերտների հե-  
տազոտմանը:

ԱՄՆ-ի Պրեզիդենտը և Մեծ Բրի-  
տանիայի Պրեմյեր-Մինիստրը հայ-

35



տարարեցին, որ նրանք Կոնֆերանսի  
այդ առաջարկությունը կպաշտպանեն  
առաջիկա խաղաղ կարգավորման  
ժամանակ:

## VII.

### ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՀԱՆՑԱԳՈՐԾՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Երեք Կառավարությունները նշե-  
ցին այն քննարկումը, որը վերջին շա-  
բաթների ընթացքում տեղի է ունեցել  
Լոնդոնում բրիտանական, ամերիկ-  
յան, սովետական և ֆրանսիական  
ներկայացուցիչների միջև պատերազ-  
մի այն բոլոր գլխավոր հանցագործ-  
ների նկատմամբ դատաստան տես-  
նելու մեթոդների մասին համաձայ-  
նության գալու նպատակով, որոնց  
հանցագործությունները Մոսկվայի  
1943 թվի հոկտեմբերի Դեկլարացիո-  
յով չեն վերաբերում աշխարհագրա-  
կան որոշակի տեղի: Երեք Կառավա-  
րությունները հաստատում են իրենց  
մտադրությունը՝ այդ հանցագործի-  
րին արագորեն հանձնել արդար դա-  
տաստանի: Նրանք հույս ունեն, որ  
Լոնդոնի բանակցությունների ար-  
դյունքը կլինի այդ նպատակով կա-

36

յացված արագ համաձայնությունը և  
նրանք շատ կարևոր գործ են համա-  
րում, որպեսզի այդ գլխավոր հան-  
ցագործների դատը սկսվի որքան կա-  
րելի է ավելի շուտ: Մեղադրյալների  
առաջին ցուցակը կհրապարակվի  
մինչև սույն թվի սեպտեմբերի 1-ը:

## VIII.

### ԱՎԱՏՐԻԱՅԻ ՄԱՍԻՆ

Կոնֆերանսը ուսումնասիրեց Սո-  
վետական Կառավարության առաջար-  
կությունը Ավստրիայի ժամանակա-  
վոր Կառավարության իրավասությու-  
նը ամբողջ Ավստրիայի վրա տարա-  
ծելու մասին:

Երեք Կառավարությունները հա-  
մաձայնվեցին, որ նրանք պատրաստ  
են ուսումնասիրելու այդ հարցը բրի-  
տանական և ամերիկյան զորքերի  
վիեննա քաղաքը մտնելուց հետո:

## IX.

### ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Կոնֆերանսը քննեց Լեհական Ազ-  
գային Միասնության ժամանակավոր  
Կառավարությանը և Լեհաստանի ա-  
րևմտյան սահմաններին վերաբերող  
հարցերը:

37



Լեհական Ազգային Միասնության  
Ժամանակավոր Կառավարության վե-  
րաբերմամբ նրանք իրենց դիրքը ո-  
րոշեցին հետևյալ հայտարարու-  
թյամբ.

Ա. Մենք գոհունակության զգաց-  
մունքով ընդունեցինք այն համա-  
ձայնությունը, որ կայացել է Լեհաս-  
տանի և արտասահմանի լեհերի ներ-  
կայացուցիչների միջև և որը հնարա-  
վոր դարձրեց Ղրիմի Կոնֆերանսում  
կայացված որոշումների համաձայն  
Լեհական Ազգային Միասնության  
Ժամանակավոր Կառավարության  
կազմումը, որ ճանաչված է երեք Տե-  
րությունների կողմից: Բրիտանական  
Կառավարության և Միացյալ Նա-  
հանգների Կառավարության կողմից  
դիվանագիտական հարաբերությու-  
նների հաստատումը Լեհական Ժամա-  
նակավոր Կառավարության հետ հան-  
գեցրեց այն բանին, որ նրանք դա-  
դարեցին ճանաչելու Լոնդոնի նախկին  
Լեհական կառավարությունը, որն  
այլևս գոյություն չունի:

Միացյալ Նահանգների և Մեծ Բրի-

38

տանիայի կառավարությունները մի-  
ջոցներ են ձեռք առել պաշտպա-  
նելու համար Լեհական Ազգային  
Միասնության Ժամանակավոր Կա-  
ռավարության, որպես Լեհական Պե-  
տության ճանաչված Կառավարության  
շահերը Լեհական Պետությանը պատ-  
կանող սեփականության նկատմամբ,  
որ գտնվում է նրանց տերիտորիա-  
յում և նրանց վերահսկողության տակ  
անկախ այն բանից, թե ինչպիսի ձե-  
ունի այդ սեփականությունը:

Նրանք այնուհետև միջոցներ են ձեռք  
առել, որպեսզի կանխվի այդ սեփա-  
կանության հանձնումը երրորդ կող-  
մերին: Լեհական Ազգային Միասնու-  
թյան Ժամանակավոր Կառավարու-  
թյանը բոլոր հնարավորությունները  
կտրվեն Լեհական Պետության ամեն  
մի սեփականության վերականգնման  
նկատմամբ, որը կարող էր ապօրինի  
կերպով օտարացվել իրավաբանական  
սովորական միջոցառումները կիրա-  
ռելու համար:

Երեք Կառավարությունները մտա-  
հոգված են, որպեսզի Լեհական Ազ-

39



գային Միասնության ժամանակավոր  
Կառավարութեանը օգնություն ցույց  
տան այնքան արագ, որքան այդ հը-  
նարավոր է գործնականորեն, հեշ-  
տացնելու համար բոլոր լեհերի վե-  
րադարձը Լեհաստան, որոնք ապրում  
են արտասահմանում և կցանկանան  
վերադառնալ Լեհաստան, ներառյալ  
Լեհական զինված ուժերի և առևտրա-  
կան նավատորմի անդամների: Նը-  
րանք ապաստում են, որ հայրենիք վե-  
րադարձող լեհերին անձնական գույ-  
քային իրավունքներ կվերապահվեն  
Լեհական բոլոր քաղաքացիների հետ  
հավասար հիմունքներով:

Երեք Տերությունները նկատի են  
առնում, որ Լեհական Ազգային  
Միասնության ժամանակավոր Կառա-  
վարությունը համապատասխան Ղրի-  
մի Կոնֆերանսի որոշումների՝ հայ-  
տարարել է, որ համաձայն է ըստ  
հնարավորին շուտ անցկացնել ազատ  
և ոչ մի բանով չարգելակված ընտ-  
րություններ ընդհանուր ընտրական  
իրավունքի հիման վրա, գաղտնի  
քվեարկությամբ, որոնց բոլոր դեմո-

40

կրատական և հականացիստական  
պարտիաները իրավունք կունենան  
մասնակցելու և թեկնածուներ առա-  
ջադրելու, և դաշնակցային մամուլի  
ներկայացուցիչներին լիակատար ա-  
զատություն տալ աշխարհին հաղոր-  
դելու Լեհաստանի իրադարձություն-  
ների ընթացքի մասին՝ ընտրություն-  
ներից առաջ և ընտրությունների ժա-  
մանակ:

Բ. Լեհաստանի արևմտյան սահմա-  
նի վերաբերյալ կայացվել է հետև-  
յալ Համաձայնությունը.

Համապատասխան Ղրիմի Կոնֆե-  
րանսում Լեհաստանի մասին կայաց-  
ված Համաձայնության, երեք Կառա-  
վարությունների ղեկավարները քըն-  
նեցին Լեհական Ազգային Միասնու-  
թյան Կառավարության կարծիքը  
հյուսիսի և արևմուտքի տերիտորիա-  
յի վերաբերյալ, որ Լեհաստանը  
պետք է ստանա: Կրայովա Ռադա  
Նարոդովայի Նախագահը և Լեհական  
Ազգային Միասնության Կառավարու-  
թյան անդամները ընդունվեցին Կոն-  
ֆերանսում և լիովին շարադրեցին ի-

41



րենց տեսակետը: Երեք Կառավարութ-  
յունների ղեկավարները հաստատե-  
ցին իրենց կարծիքը, որ Լեհաս-  
տանի արևմտյան սահմանի վերջնա-  
կան որոշումը պետք է հետաձգվի  
մինչև խաղաղության կոնֆերանսը:

Երեք Կառավարությունների ղեկա-  
վարները համաձայնվեցին, որ նախ-  
քան Լեհաստանի արևմտյան սահմա-  
նի վերջնական որոշումը Բալթիկ ծո-  
վից Սվինեմյունդեից մի փոքր դեպի  
արևմուտք անցնող և այնտեղից Օդեր  
գետի վրայով մինչև Արևմտյան Նեյ-  
սե գետի միացումը և Արևմտյան  
Նեյսեյի վրայով մինչև չեխոսլովակ-  
յան սահմանը անցնող գծից դեպի  
արևելք ընկած գերմանական նախ-  
կին տերիտորիաները, ներառյալ Ա-  
րևելյան Պրուսիայի այն մասը, որը  
Բեռլինի Կոնֆերանսի որոշման հա-  
մապատասխան չի դրված Սովետա-  
կան Սոցիալիստական Ռեսպուբլիկա-  
ների Միության կառավարման ներքո  
և ներառյալ նախկին ազատ Դանցիգ  
քաղաքի տերիտորիան պետք է գտնը-  
վեն Լեհական պետության կառավար-

42

ման տակ և այդ տեսակետից չպետք  
է դիտվեն որպես Գերմանիայի օկու-  
պացման սովետական գոտու մի մա-  
սը:

X.

ՀԱՇՏՈՒԹՅԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐ  
ԿՆՔԵԼՈՒ ԵՎ ՄԻԱՎՈՐՎԱԾ ԱԶԳԵՐԻ  
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ  
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Կոնֆերանսը որոշեց հետևյալ  
հայտարարությունն անել Եվրոպա-  
յում պատերազմի հաղթական ավար-  
տումից հետո երկարատև խաղաղու-  
թյան պայմանները ըստ հնարավո-  
րին շուտ սահմանելու համար ընդ-  
հանուր քաղաքականության մասին:

Երեք Կառավարությունները ցան-  
կալի են համարում, որ Իտալիայի,  
Բուլղարիայի, Ֆինլանդիայի, Հուն-  
գարիայի և Ռումինիայի ներկայիս  
անկանոն դրությունը վերջանա հաշ-  
տության պայմանագրերի կնքումով:  
Նրանք հավատացած են, որ մյուս  
շահագրգռված դաշնակից Կառավա-  
րությունները բաժանում են իրենց  
տեսակետը:

Իրենց կողմից երեք Կառավարու-

43



Թյունները Իտալիայի համար հաշ-  
 տության պայմանագրի նախապատ-  
 րաստումը որպես առաջնակարգ  
 խնդիր մտցրել են շտապ և կարևոր  
 խնդիրների թվի մեջ, որոնք պետք  
 է քննվեն Արտաքին Գործերի Մի-  
 նիստրների Խորհրդի կողմից: Իտա-  
 լիան առանցքի տերություններից  
 առաջինը խզեց իր կապերը Գերմա-  
 նիայի հետ, որի պարտության մեջ  
 նա մտցրեց նյութական ավանդ և  
 այժմ դաշնակիցների հետ միացել է  
 Ճապոնիայի դեմ մղվող պատերազ-  
 մում: Իտալիան ինքը ազատագրվեց  
 ֆաշիստական ռեժիմից և մեծ առա-  
 ջագիմություն է կատարել դեմոկրա-  
 տական կառավարումը և հիմնադ-  
 րությունները վերականգնելու ուղ-  
 ղությամբ: Այդպիսի հաշտության  
 պայմանագրի կնքումը իտալական  
 ճանաչված դեմոկրատական Կառա-  
 վարության հետ երեք Կառավարու-  
 թյունների համար հնաչափոր է  
 դարձնում կատարել իրենց ցանկու-  
 թյունը՝ պաշտպանել Իտալիայի  
 խնդիրքը նրան Միավորված Ազգերի,

44

կազմակերպության անդամ ընդունե-  
 լու մասին:

Երեք Կառավարությունները Արտա-  
 քին Գործերի Մինիստրների Խորհր-  
 դի վրա խնդիր են դնում՝ նախա-  
 պատրաստել հաշտության պայմա-  
 նագրեր Բուլղարիայի, Ֆինլանդիա-  
 յի, Հունգարիայի և Ռումինիայի հա-  
 մար: Այդ պետությունների ճանաչ-  
 ված դեմոկրատական կառավարու-  
 թյունների հետ հաշտության պայմա-  
 նագրերի կնքումը երեք Կառավարու-  
 թյուններին նույնպես թույլ կտան  
 պաշտպանելու նրանց խնդիրքը՝  
 Միավորված Ազգերի կազմակերպու-  
 թյան անդամ ընդունելու մասին:  
 Երեք Կառավարությունները, յուրա-  
 քանչյուրն առանձին վերցրած հա-  
 մաձայն են մոտիկ ժամանակներս,  
 այն ժամանակ գոյություն ունեցող  
 պայմանների լույսի տակ, ուսումնա-  
 սիրելու Ֆինլանդիայի, Ռումինիայի,  
 Բուլղարիայի և Հունգարիայի հետ,  
 մինչև այդ երկրների հետ հաշտու-  
 թյան պայմանագրերի կնքումը, հնա-

45



րավոր չափով հաստատել դիվանագիտական հարաբերություններ:

Երեք Կառավարությունները չեն տարակուսում, որ նկատի ունենալով Եվրոպայում պատերազմի ավարտման հետևանքով փոփոխված պայմանները, դաշնակից մամուլի ներկայացուցիչները լիակատար ազատություն կվայելեն աշխարհին հաղորդելու Ռումինիայի, Բուլղարիայի, Հունգարիայի և Ֆինլանդիայի իրադարձությունների մասին:

Ինչ վերաբերում է մյուս պետություններին Միավորված Ազգերի կազմակերպության մեջ ընդունելուն, Միավորված Ազգերի Կանոնադրության շղորդող հոդվածն ասում է.

«1. Միավորված Ազգերի կազմակերպության անդամության ընդունելությունը բաց է բոլոր մյուս խաղաղասեր պետությունների համար, որոնք կատանձնեն սույն Կանոնադրության մեջ պարունակվող պարտավորությունները և որոնք կազմակերպության կարծիքով կարող են և ցանկանում

46

են կատարել այդ պարտավորությունները:

2. Այդպիսի ամեն մի պետության Միավորված Ազգերի կազմակերպության անդամ ընդունելը կատարվում է Գլխավոր Ասամբլեայի որոշմամբ՝ Անվտանգության Խորհրդի առաջարկությամբ»:

Երեք Կառավարությունները, որքան որ դա վերաբերում է նրանց, կըպաշտպանեն անդամ ընդունվելու խնդիրքը այն պետությունների, որոնք չեզոք են մնացել պատերազմի ժամանակ և որոնք կատարելու են վերոհիշյալ դրույթները:

Երեք Կառավարությունները իրենց, սակայն, պարտավոր են համարում պարզաբանել, ու նրանք իրենց կողմից չեն պաշտպանի անդամ ընդունվելու խնդիրքը, արված Իսպանիայի ներկայիս Կառավարության կողմից, որը ստեղծված լինելով առանցքի տերությունների պաշտպանության, փր ծագման, իր բնույթի, իր գործունեության և ագրեսոր պե-

47



տությունների հետ իր սերտ կապի  
պատճառով օժտված չէ այդպիսի  
անդամութեան համար անհրաժեշտ  
հատկություններով:

## XI.

### ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹՅԱՆ ԵՆԹԱԿԱ ՏԵՐԻՏՈՐԻԱՆԵՐԸ:

Կոնֆերանսը քննեց Սովետական  
Կառավարության առաջարկությունը  
խնամակալութեան ենթակա տերիտո-  
րիաների հարցի վերաբերյալ, ինչ-  
պէս դրանք բրոշված են Ղրիմի Կոն-  
ֆերանսի որոշման մեջ և Միավորված  
Ազգերի կազմակերպության Կանոնա-  
դրությունում:

Կարծիքների փոխանակումից հետո  
որոշվեց, որ իտալական նախկին  
գաղութային տերիտորիաների հարցը  
այնպիսի հարց է, որը պետք է լուծ-  
վի Իտալիայի համար հաշտութեան  
պայմանագիր նախապատրաստելու  
կապակցությամբ և որ իտալական  
գաղութային տերիտորիաների հարցը  
քննվելու է Արտաքին Գործերի Մի-  
նիստրների Խորհրդի կողմից սեպ-  
տեմբերին:

48

## XII.

### ՌՈՒՄԻՆԻԱՅՈՒՄ, ԲՈՒԼԳԱՐԻԱ- ՅՈՒՄ ԵՎ ՀՈՒՆԳԱՐԻԱՅՈՒՄ ԴԱՇՆԱ- ԿԻՑ ՎԵՐԱՀԱԿԻՉ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎՆԵՐԻ ՊՐՈՅԵԴՈՒՐԱՆ ՎԵՐԱՆԱՅԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Երեք Կառավարութայնները նշե-  
ցին, որ Ռումինիայում, Բուլղարիա-  
յում և Հունգարիայում Դաշնակից  
Վերահսկիչ Հանձնաժողովների սովե-  
տական ներկայացուցիչները Միաց-  
յալ Թագավորության և Միացյալ Նա-  
հանգների իրենց կոլեգաներին հա-  
ղորդել են Դաշնակից Հանձնաժողով-  
ների աշխատանքը բարելավելու առ-  
աջարկութայնները այժմ, երբ պա-  
տերազմական գործողութայնները Եվ-  
րոպայում դադարել են:

Երեք Կառավարութայնները համա-  
ձայնվեցին, որ այժմ ձեռնարկվելու է  
այդ երկրներում Դաշնակից Վերա-  
հսկիչ Հանձնաժողովների պրոցեդու-  
րայի վերանայումը, նկատի ունենա-  
լով երեք Կառավարութայնների շա-  
հերն ու պատասխանատվութայնը, ո-  
րոնք համապատասխան երկրներին  
համատեղ են առաջարկել զինադա-

49



դարի պայմանները, որպէս բազմա-  
ընդունելով համաձայնեցված առա-  
ջարկություններ:

### XIII.

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ  
ԿԱՐԳԱՎՈՐՎԱԾ ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ

Կոնֆերանսը հետևյալ համաձայ-  
նության եկավ Լեհաստանից, Չե-  
խոսլովակիայից և Հունգարիայից  
գերմանացիներին արտաքսելու մա-  
սին:

Նրեք Կառավարութայունները հար-  
ցը քննելով բոլոր տեսանկյուններով,  
գտնում են, որ պետք է ձեռնարկվի  
Լեհաստանում, Չեխոսլովակիայում և  
Հունգարիայում մնացած գերմանա-  
կան բնակչության կամ նրա մի մա-  
սի տեղափոխումը դեպի Գերմանիա:  
Նրանք համաձայն են, որ ամեն մի  
տեղափոխություն, որ տեղի է ունե-  
նալու, պետք է կատարվի կազմա-  
կերպված և մարդասիրական ե-  
ղանակով: Քանի որ մեծ քանակու-  
թյամբ գերմանացիների ժամանումը  
Գերմանիա ավելացնում է օկուպա-  
ցիոն իշխանությունների վրա արդեն  
ընկած ծանրությունը, նրանք գտնում

50

են, որ Գերմանիայում վերահսկիչ  
խորհուրդը պետք է առաջին հերթին  
ուսումնասիրի այդ պրոբլեմը, ա-  
ռանձնապես ուշադրություն դարձնե-  
լով այդ գերմանացիների արդարացի  
բաշխման հարցին՝ օկուպացման բո-  
լոր գոտիների վրա: Նրանք վերա-  
հսկիչ խորհրդում եղած իրենց ներ-  
կայացուցիչներին հրահանգ կտան ի-  
րենց կառավարություններին այնքան  
շուտ, որքան այդ հնարավոր է, զե-  
կուցելու, թե հիշյալ բնակչությունը  
Լեհաստանից, Չեխոսլովակիայից և  
Հունգարիայից արդեն ինչ քանակու-  
թյամբ է ժամանել Գերմանիա և ա-  
ռաջարկություններ անել ժամանակի  
ու արագության մասին, որով բնակ-  
չության հետագա տեղափոխությունը  
հնարավոր է կատարել, նկատի ունե-  
նալով Գերմանիայում գոյություն ու-  
նեցող իրադրությունը:

Միևնույն ժամանակ չեխոսլովակի-  
յան կառավարությունը, Լեհական  
ժամանակավոր Կառավարությունը և  
Հունգարիայում Դաշնակից Վերահրա-  
կիչ Հանձնաժողովը իրազեկ կարվեն  
վերոհիշյալի մասին և նրանց կառա-

51

ջարկվի ձեռնպահ մնալ գերմանական  
բնակչության հետագա արտաքսումից,  
ընդհուպ մինչև համապատասխան  
կառավարությունների կողմից վերա-  
հսկիչ խորհրդում ունեցած իրենց ներ-  
կայացուցիչների ղեկուցման քննար-  
կումը:

#### XIV.

ԲԱՆԱԿՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՌԱԶՄԱ-

ԿԱՆ ՀԱՐՅԵՐԻ ՇՈՒՐՁԸ

Կոնֆերանսի ժամանակ տեղի էին  
ունենում երեք Կառավարությունների  
Շտաբների Պետերի հանդիպումներ՝  
ընդհանուր շահեր ներկայացնող ազ-  
մական հարցերի շուրջը:

#### XV.

Ա.) Սովետական Միության  
դեկեգացիայի ցուցակը

ՍՍՌՄ Ժողովրդական Կոմիսարների  
Սովետի Նախագահ, Գեներալիսսի-  
մուս Ի. Վ. Ստալին.

ՍՍՌՄ Արտաքին Գործերի Ժողո-  
վրդական Կոմիսար Վ. Մ. Մոլոտով.  
Նավատորմի Ադմիրալ Ն. Գ. Կուզ-  
նեցով.

52

Կարմիր Բանակի Գլխավոր Շտաբի  
Պետ Ա. Ա. Անտոնով.

Արտաքին Գործերի Ժողովրդական  
Կոմիսարի Տեղակալ Ա. Յա. Վիշին-  
սկի.

Արտաքին Գործերի Ժողովրդական  
Կոմիսարի Տեղակալ Ս. Ի. Բավրա-  
ռաձե.

Արտաքին գործերի Ժողովրդական  
Կոմիսարի Տեղակալ Ի. Մ. Մալսկի.

Ռազմա-Մովային Նավատորմի Գլ-  
խավոր Շտաբի Պետ Ադմիրալ Ս. Գ.  
Կուլեբով.

Մեծ Բրիտանիայում Սովետական  
Միության դեսպան Ֆ. Տ. Գուսել.

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգնե-  
րում Սովետական Միության դեսպան  
Ա. Ա. Գրոմիկո.

Արտգործժողկոմատի Կոլեգիայի  
անդամ, Եվրոպական 2-րդ Բաժնի  
Վարիչ Կ. Վ. Նովիկով.

Արտգործժողկոմատի Կոլեգիայի  
անդամ, ԱՄՆ-ի Բաժնի Վարիչ Ս. Կ.  
Յառապկին.

Արտգործժողկոմատի Եվրոպական  
Առաջին Բաժնի Վարիչ Ս. Պ. Կոզիրև.

53



Արտգործժողովոմատի Բալկանյան  
Երկրների Բաժնի Վարիչ Ա. Ա. Լավ-  
րիշչև.

Գերմանիայում Սովետական Ձին-  
վորական Ադմինիստրացիայի Գլխա-  
վոր Պետի Օգնական Մ. Զ. Սաբու-  
րով.

Գերմանիայում Սովետական Ձին-  
վորական Ադմինիստրացիայի Քաղա-  
քական Բաժնի Պետ Ա. Ա. Սոբոլև.

Արտգործժողովոմատի էքսպերտ-  
կոնսուլտանտ Ա. Ա. Գոլունսկի.

Բ) Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների  
դեկեգացիայի ցուցակը |

Պրեզիդենտ Հարրի Ս. Տրումեն.

Պետական Քարտուղար Զեմա Ֆ.  
Բիրնս.

Նավատորմի Ադմիրալ Վիլյամ Դ.  
Լեգի. Պրեզիդենտին Վից ԱՄՆ-ի  
Ռազմա-Ծովային Նավատորմի Շտա-  
բի Պետ.

Զոգեֆ Ե. Դեվիս՝ Հատուկ Դեսպան.

Էդվին Պոուլի՝ Հատուկ Դեսպան.

Վ. Ավերելլ Հարիման՝ Դեսպան  
ՍՍՌՄ-ում.

54

Բանակի գեներալ Զորջ Ս. Մար-  
շալ, Միացյալ Նահանգների Բանակի  
Շտաբի Պետ.

Նավատորմի Ադմիրալ Էրնստ Դ.  
Կինգ, ԱՄՆ-ի Ռազմա-Ծովային Նա-  
վատորմի Օպերատիվ Բաժնի Պետ և  
ԱՄՆ-ի Նավատորմի Գլխավոր Հրա-  
մանատար.

Բանակի գեներալ Գ. Գ. Արնոլդ,  
ԱՄՆ-ի Օդային ուժեր.

Գեներալ-լեյտենանտ Բրեգոն Բ.  
Սոմերվելլ, Բանակային Ծառայության  
Հրամանատար.

Վիցե-Ադմիրալ Էմորի Ս. Լենդ,  
Ռազմա-Ծովային Տրանսպորտի Պետ.  
Վիլյամս Լ. Կլեյտոն, Պետական  
Քարտուղարի Օգնական.

Զեմա Ս. Դանն, Պետական Քար-  
տուղարի Օգնական.

Բեն Կոգոն, Պետական Քարտուղա-  
րի Հատուկ Օգնական.

Գ. Ֆրիմեն Մետյուս, Պետական  
Դեպարտամենտի Եվրոպական Բաժնի  
Դիրեկտոր.

Զարլզ Ե. Բոլեն, Քարտուղարի

55

Օգնական (քաղաքական, գլխավորա-  
կան և տեխնիկական խորհրդական-  
ներն հետ միասին)։

Գ) Միացյալ Թագավորության  
գեղեգացիայի ցուցակը

Պրեմյեր-Մինիստր՝

Պ-րն Ուինստոն Ս. Չերչիլլ.

Պ-րն Կ. Ռ. Էտտլի.

Արտաքին Գործերի Մինիստրներ՝

Պ-րն Անտոնի Իդեն,

Պ-րն Էրեստ Բեվիլն.

Լորդ Լեգերս, Ռազմական Տրանս-  
պորտի Մինիստրություն.

Սըր Ալեքսանդր Կադոգան.

Արտաքին Գործերի Մինիստրի Մըշ-  
տական Տեղակալ.

Սըր Արչիբալդ Կլարկ Կերր, Նորին  
Մեծության Դեսպանը Մոսկվայում.

Սըր Վալտեր Մոնկտոն, Միացյալ  
Թագավորության գեղեգացիայի ղե-  
կավար Մոսկվայի Ռեպարացիոն  
Հանձնաժողովում.

Սըր Վիլյամ Ստրենգ, Գերմանիայի  
օկուպացման բրիտանական գոտու

56

Գլխավոր Հրամանատարի Քաղաքա-  
կան Խորհրդական.

Սըր Էդվարդ Բրիջես, Մինիստրնե-  
րի Կաբինետի քարտուղար.

Ֆելդմարշալ սըր Ալլան Բրուկ,  
Կայսերական Գլխավոր Շտաբի Պետ.

Թագավորական Օդային Ուժերի  
Մարշալ սըր Չարլզ Պորտալ, Ավիա-  
ցիայի Շտաբի Պետ.

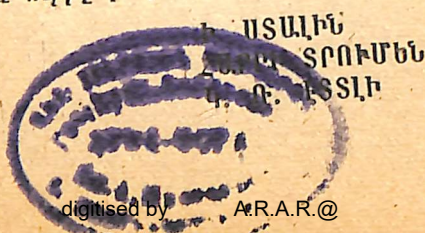
Նավատորմի Ադմիրալ սըր Էնդրյու  
Կաննինգեմ, Ծովային առաջին լորդ.

Գեներալ սըր Հաստինգս Իսմեյ,  
Պաշտպանության Մինիստրի Շտաբի  
Պետ.

Ֆելդմարշալ սըր Հարոլդ Ալեքսան-  
դեր, Դաշնակից Գերագույն Հրամա-  
նատար Միջերկրածովյան Ռազմաբե-  
մում.

Ֆելդմարշալ սըր Հենրի Մեյտլանդ  
Վիլսոն, Բրիտանական Միսիայի ղե-  
կավար Վաշինգտոնի Միացյալ Շտա-  
բում,

և ուրիշ խորհրդականներ։



ԱՏԱԼԻՆ

ՏՐՈՒՄԵՆ

Կ. Ռ. ԷՏՏԼԻ

57



Պատասխանատու խմբագիր՝  
Ս. ԱՐԵՇՅԱՆ

ՎՅ 01880 պ. № 960. տիրաժ 5.000

Հայկական ՍՍՌ ժողովրդական կից  
քերթերի և ամսագրերի տպարան—  
Երևան